

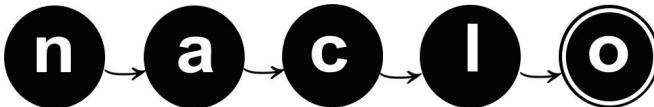
YOUR NAME:

REGISTRATION #

**(D) Kwak'wala Word Search (1/2) [20 points]**

Kwak'wala is the language of the *Kwakwaka'wakw* people, one of Canada's many aboriginal nations. It is spoken on and around Vancouver Island, but only a few hundred fluent speakers remain. We've hidden 30 Kwak'wala words in the puzzle on the following page, horizontally, vertically, or diagonally, but we've only given you 10 of them. Your challenge is to find the remaining 20 words and match them to their meanings.

K'W	A	<u>KW</u>	N	I	U	A	KW	A	'M	K'	XW
G	X	T	A	Y	A	Y	A	G	A	Y	U
Y	I	DL	A	X	P'	U	G	D	TL	A	Y
'L	GW	D	U	K'	I	KW	A	DL	I	K'	A
B	A	<u>K</u>	A	Y	U	GW	Y	T'S	DZ	I	B
K'	T'S	'M	A	KW	A	L	A	S	K'	N	I
K	I	DL	A	T'S	I	B	<u>XW</u>	Y	T'L	U	L
Y	'M	K'W	I	P'	A	U	A	T'	U	<u>XW</u>	I
<u>KW</u>	G	A	I	T'S	N	X	Y	S	'L	B	<u>XW</u>
X	TS	N	L	I	P	A	A	A	A	TS	K
D	U	<u>K'</u>	T'	T'S	L	GW	I	G	XW	A	N
<u>XW</u>	S	A	L	A	K	A	Y	A	A	'M	I
I	K'	D	P	G	<u>GW</u>	'M	B	KW	K'W	T'S	T'L
A	K	A	'L	M	U	I	I	A	A	U	I
A	<u>T'S</u>	<u>KW</u>	DZ	A	'L	X	TS	P	T'	K'	K
KW	A	K	I	TL	A	<u>GW</u>	A	<u>K</u>	M	A	TL



YOUR NAME:

REGISTRATION #

# (D) Kwak'wala Word Search (2/2)

Notes: Some two-character sequences, like *tl*, *dl*, *kw*, *gw*, and *ts*, are treated as single letters in the Kwak'wala alphabet. *a* represents an “uh” sound. *k* and *g* are pronounced like “k” and hard “g”, but with the tongue further back in the mouth. *x* is pronounced like the “h” in “human”, and *x* like the “ch” in “Bach”. An apostrophe indicates that the sound is pronounced with increased pressure at the back of the throat.

Enter one character as it appears in the word search per cell.

an iron											
berry cakes	'L	A	G	A	KW						
bowl for candlefish oil											
broom	X	I	GW	A	Y	U					
deck of cards	L	I	B	A	Y	U					
dustpan											
envelope											
expert card player											
expert knitter											
fisherman	K	I	T'L	I	N	U	XW				
fishing boat											
food for dipping in oil	T'S	A	P	A	L	A	S				
knitting basket	Y	A	G	A	T'S	I					
knitting needles											
letter	K'	A	D	A	KW						
pen or pencil											
something knitted, such as a sweater											
to be proud, to be a snob	TL	A	M	K	A						
to catch fish with a net											
to dip food in candlefish oil											
to iron something	'M	A	KW	A							
to knit											
to make berry cakes											
to play cards											
to sweep											
to write	K'	A	T	A							
tourist boat, cruise ship, ferry											
wool											
wrinkled clothes											
writer											

